## Sealing with reinforcement layer

Publication number: EP0822357

Publication date: 1998-02-04

Inventor: BURMANN GERHARD (DE); RUESCH HANS-JOERG

Applicant: Classification: GORE W L & ASS GMBH (DE)

- International:

C09K3/10: F16J15/10: C09K3/10: F16J15/10; (IPC1-7): F16J15/10

- European: F16J15/10C

Application number: EP19970112703 19970724 Priority number(s): DE19961030973 19960731 Also published as:

JP10077464 (A) DE19630973 (A1)

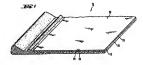
Cited documents:

EP0449268 WO9613676 US5123988 EP0303102 EP0654625

Report a data error here

#### Abstract of EP0822357

A sealing material(10) comprises a first layer(20) and a second layer(30) with a higher scratch resistance attached to at least part of the upper surface of the first layer.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(12)

EP 0 822 357 A1

### Office européen des brevets

# EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

NL PT SE

(51) Int. Cl.6: F16J 15/10

04.02.1998 Patentblatt 1998/06 (21) Anmeldenummer: 97112703.0

(21) Anmeldenummer: 97112703 (22) Anmeldetaa: 24.07.1997

(72) Erfinder:

(84) Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC

(30) Priorität: 31.07.1996 DE 19630973

911

 Burmann, Gerhard 91174 Spalt (DE)
 Rüsch, Hans-Jörg 85521 Ottobrunn (DE)

85521 Ottobrunn (DE)
(74) Vertreter: Harrison, Robert John

W.L. Gore & Associates GmbH, Hermann-Oberth-Strasse 22 85640 Putzbrunn (DE)

(71) Anmelder:

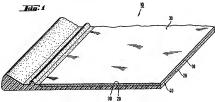
W.L. GORE & ASSOCIATES GmbH 85636 Putzbrunn (DE)

## (54) Dichtung mit Verstärkungsschicht

(57) Es wird ein Dichtungsmaterial (10) aus einer arsten Schicht (20) und einer mindesten auf einem Telle ersten Schicht (20) und einer mindesten auf einem Telle der Oberfläche der ersten Schicht (20) bedestigten zweiten Schicht (30) aus einem Material besteht, das wesenlich kratzfester sit als die erste Schicht (20) beschieben. Die erste Schicht (20) be Dichtungsmaterials (10) ist mittels eines Klöbestrellens (40) an der zweiten Schicht (20) bestehts eines Klöbestrellens (40) an der zweiten Schicht (30) bestehts (20) als auch die zweite Schicht (30) des Dichtungsmaterials bestehen bevorzugt aus zepandierfem PTEr, wöbei die erste

Schicht eine Dichte von 0,5 g/cm3 aufweist.

Das erlindungsgemäße Dichtungsmaterial (10) ejnert sich insbesondere zum Herumiegen um die Kante einer Schulter (75) derart, daß keine Flössigkeit durch elle Lüdes zwischen der Schulter (75) um der Bodenplatte (80) deingen kann. Vor allem eignet sich das Dichtungsmaterial (10) zum Abdichten des Passagierums (30) eines Flugzeugs vom Unterboderbereich des Flügzeugs (85).



Printed by Xex

EP 0 822 357 A1

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Dichtungsmaterial bzw. eine Dichtung aus einer ersten Schricht und einer mindestens auf einem Teil auf der Oberfläche der ersten Schlicht befestigten zweiten Schlicht.

Dichtungen dieses Typs sind beispieleweise aus der am 31. Glother 1934 eingereichnel US-Patentanmeidung 08/331,835 der WLLGore & Associates Inc. bekamt. Die dort beschrieberen Dichtungen bestehen 10 aus einer ersten Schicht aus zusammendicheweren Material und einer zweiten Schicht aus stamern Material und einer Zusehner Ausgebeite ist, das Paterial und eine die Verlage und eine Verlage von der Verl

W.L. Gore & Associates vertreiben unter dem Warenzeichen SKYFLEX<sup>®</sup> auch Dichtstoffe zur Verwendung in der Flugzeugindustris, die in der deutschen Oftenlegungsschrift DE-A37 28 653 ausübrfürlicher Seschrieben sich Derartige Dichtungen weisen jedoch den Nachteil auf, daß sie en der Oberfläche der Dichtstoffe leicht durch schaffe Gegenstände, beispielsweise der Kante einer Metalliklammer, beschädigt werden könzen.

Es gibt nun aber Fälle, bei denen die Dichtungsmasse zwangsläufig mit scharfen Kanten in Berührung kommen muß. Beispielsweise könnte es notwendig sein. Klammern über die Dichtungsmasse zu schieben, 30 oder die Dichtungsmasse könnte unvermeidlich mit anderen scharfen Kanten wie der Kante einer Metallschiene in Berührung kommen. Wenn die Dichtungsmasse beschädigt ist, kann die scharfe Kante die Oberfläche des Gegenstands, auf dem die Dichtungs- 35 masse aufgebracht ist, verkratzen. Dadurch können Lack, Grundierung und Anodisierungsschicht oder ein ähnlicher Oberflächenschutz verlorengehen, so daß die Oberfläche in hohem Maße korrosionsempfindlich wird. Bestehen die Oberfläche des Gegenstands und die 40 Klammer aus unterschiedlichen Metallen, so kann es außerdem aufgrund der Potentialdifferenz zwischen den beiden Metallen zur sogenannten "Batteriekorrosion" kommen.

Zur Lösung dieses Problems wird ein Dichtungsmaterial vorgeschlagen, bei der die zweite Schicht des Dichtungsmaterials aus einem wesentlich kratzfesteren Material besteht als die erste Schicht.

Diese Lösung welst den Vorteil auf, daß die erste Schicht die für die Dichtung erborderichen Kompressibilitätseigenschaften bewahrt. Die zweite Schicht bietet dabei eine kratzfeste Schicht zum Schutz der zusammenchückbaren Schricht vor Beschädigung durch schaffe Gegenstände.

Die besten Ergebnisse erhält man nach experimentellen Befunden, wenn die zweite Schicht des Dichtungsmaterials eine um mindestens 20% höhere Dichte aufweist als die erste Schicht. Außerdem wurde gefun-

den, daß die Dichte des Materials mit der Kratzfestigkeit des Materials zusammenhängt.

4

Die erste Schicht besteht aus Polymeren, die aus er Gruppe der Materialien bestehend aus Polytefrailuorethylen (PTFE), Polyurethan und durch Phasenrennnerfahren herpestellten Schlaumen ausgewählt sind. Die erste Schicht besteht bevorzugt aus sepandertem PTFE (ePTFE), Die zweite Schicht besteht aus PTFE, expandiertem PTFE, Kovlar und Polyurethan. Die zweite Schicht besteht beurzugt aus expandiertem PTFE. Die Verwendung von ePTFE ist besonders voreihlant, die an brobbeständig gegenüber Alterung und Angriff durch chemische Korosson ist. Ferner ist das Metrial höchst flexible und pat ist niellicht der Dichtflache an. Es kann daher um Vorsprünge und Schultern herumgebogen werden, ohne dabe Falten zu werfen.

Das erfindungsgemäße Dichtungsmaterial findet bei Flugzeugen zur Abdichtung des Passagierraums vom Unterbodenbereich Anwendung.

Fig. 1 zeigt das erfindungsgemäße Dichtungsmate-

Fig. 2 zeigt ein Beispiel für eine Anwendung des erfindungsgemäßen Dichtungsmaterials.

The spirit eine Ausführungstern des erfindungsgemäßen Dichtningsmitertiells. Die Ahmessungen und die Form die in der Zeichnung dergestellt sind, dienen und sie Form, die in der Zeichnung dergestellt sind, dienen nr zur Veranschaulichung eines Verwendungszweiss des erfindungsgemäßen Dichtningsmaterials und sind nicht als einschränkend zu verstehen. Ein Dichtningsmaterial 10 besteht aus einer ersten Schicht 20, dies nicht zur die der die der die die Seine die Seine die sind einem zwieten Schicht 30, die in diesem Fall auf einem Teil der Oberseite der ersten Schicht 20 beiten zu einem Zeicht die Seine Schieht 20 beiten über zu der die Seine Seine Seine Seine Seine Linterseite der ersten Schicht 20 befart ab teilen der unter Schicht 20 befestigt sein, ohne die Wirkungswellse die Erfindung zu verlanden.

Die erste Schicht 20 ist unter Materialien mit guten Dichtungseigenschaften ausgewählt. Sie sollte stark zusammendrückbar sein. Als Materialien für diese Schicht eignen sich u.a. Polymere, wie z.B. Polytetrafluorethylen (PTFE) und expandiertes Polytetrafluorethylen (ePTFE), die sich als unbedenkliche und hochwirksame Dichtstoffe erwiesen haben. Es könnten jedoch im Rahmen der vorliegenden Erfindung auch andere Dichtstoffe verwendet werden. Als Beispiele für derartige Materialien seien die durch Phasentrennverfahren hergestellten, wie z.B. Polycarbonate, Polyvinylidenfluorid. Polypropylen, Polysulfon. Nylon. Celluloseacetate und thermoplastische Polyurethane, genannt.

Bei bestimmten Anwendungen, wie z.B. in der Luftund Raumfahrtindustrie, benötigt man Dichtungsmaterialien, die wicht sind, sich leicht an die Abmessungen des abzudichtenden Gegenstands anpassen, gegen Abbau durch Alterung beständig sind und gegenüber dem Anzuff von Chernikalien, wie z.B. Kerosin, augressiven Sauren oder Ölen, in hohem Maße beständig sind. Für diese Zwede erwise sich ePTFE als besonders gut gesignet. Außerdem ermpfliehtlisch ePTFE aufgrund des Temperaturberielbs, dem das Dichtungsmatteil 10 ausgesetzt sit (200°C) bis 3-4260°C). Ferner lassen sich Dichtungsbänder aus erTFE leicht über einzelnen ePTFE-Bänder weinsanderlegen, sod aß und en Verbrüdungsstellen der einzelnen ePTFE-Bänder keine Spalter entstehen.

Die besten Kompressibilitätseigenschaften ergeben sich nach experimentellen Befunden bei einer
ePTFE-Dichte von 0,5 g/cm<sup>3</sup>. Expandiertes PTFE mit
derartigen Eigenschaften ist von W.L.Gore & Associates erhältlich.

Die zweite Schicht 30 dient zum Schutz der ersten 15 Schicht 20 vor mechanischer Beschädigung. Sie muß daher gegenüber mechanischer Beschädigung möglichst beständig sein. Als Materialien für die zweite Schicht 30 eignen sich u.a. Folien aus PTFE, ePTFE, Kevlar oder Polyurethan. Die zweite Schicht 30 sollte 20 zweckmäßig außerdem noch zusätzliches Dichtungsvermögen aufweisen, d.h. zumindest geringfügig zusammendrückbar sein, so daß sie sich in ihrer Form an die spezielle Anwendung anpassen kann. Als ein besonders gut zur Verwendung geeignetes Material 25 erwies sich ePTFE mit einer Dichte von 0,8 g/cm3 bis 2.0 g/cm3. Derartiges Material wird unter dem Handelsnamen GORE-TEX® von W.L.Gore & Associates vertrieben. Ein weiterer Vorteil dieses Materials besteht darin, daß es chemisch hochbeständig ist und, wie 30 oben schon ausgeführt, über einen großen Temperaturbereich äußerst stabil bleibt.

Die erste Schicht 20 und die zweite Schicht 30 müssen aneinander befestigt werden. Dies kann durch Verschweißen der beiden Schichten geschehen. In den 35 bevorzugten Ausführungsformen klebt man die Schichten mittels eines Klebebands 40 zusammen. So kann man die erste Schicht 20 und die zweite Schicht 30 beim Anbringen der Dichtungsmasse in der gewünschten Anwendung leicht in die gewünschte Position brin- 40 gen. Ein Beispiel für ein geeignetes Klebeband wird von der 3M Corp. hergestellt und unter der Bezeichnung Scotch™ 927 vertrieben. Dieses Klebeband besteht zu 55%-70% aus einem Acrylpolymer-Klebstoff (CAS-Nr. 9017-68-9), zu 30-40% aus Harz (CAS-Nr. 65997-13-9) 45 und zu 1-4% aus Glasfaser (CAS-Nr. 65997-17-3). Als weitere Beispiele für Klebebänder sei mit einem Klebstoffpolymer, wie z.B. fluoriertem Ethylenpropylen (FEP) oder Perfluoralkoxypolymer (PFA), gesättigtes ePTFE genannt. Außerdem kommen auch Klebstoffe 50 auf Kautschukbasis in Betracht. Alternativ dazu kann man die erste Schicht 20 und die zweite Schicht 30 nach einem Schmetzklebeverfahren aneinander befestigen, bei dem man eine der Schichten mit Schmelzkleber (im allgemeinen auf Kautschukbasis) beschichtet. Nach dem Abkühlen ist der Kleber klebrig, und man kann die andere Schicht auf die Oberfläche der mit Kleber bedeckten Schicht aufbringen.

Fig. 2 zeigt eine Anwendung des erfindungsgemä-Ben Dichtungsmaterials. Im Passagierraum eines Flugzeugs sind die Sitze auf einer Sitzschiene 70 angebracht, die an den nicht gezeigten Spanten des Fluozeuas befestiat ist. Die Sitzschiene 70 besitzt eine Schutter 75, auf der sich eine Bodenplatte 60 des Flugzeugs befindet. Die Bodenplatte 60 ist mittels einer Schraube 80 und einer Mutter 85, die durch Löcher in einer Klammer 50 hindurchgehen, an der Schulter befestigt. Es ist wichtig, daß der Kabinenbereich 90 des Flugzeugs, der im oberen Teil der Figur liegt, von dem unter der Bodenplatte 60 gelegenen Unterbodenbereich 95 abgedichtet ist. Im Kabinenbereich werden den Passagieren nämlich Speisen und Getränke serviert. Es ist wichtig, daß dabei gelegentlich auf den Bodenplatten 60 verschüttete Flüssigkeiten nicht in den Bereich unter der Bodenplatte 60 eindringen, da sie bei den hydraulischen und elektrischen Systemen des Flugzeugs, die sich im Unterbodenbereich 95 befinden. Probleme verursachen könnten, und zwar vor allem unter den Bordküchen- und Toilettenbereichen des Flugzeugs.

Die Isolierung des Kabinenbereichs 90 vom Unterbodenbereich 95 erfolgt mit dem erfindungsgemäßen Dichtungsmaterial 10. Außerdem kann man das Dichtungsmaterial zusätzlich mit Klebeband (nicht gezeigt) an der Sitzschiene 70 und der Schulter 75 befestigen. Beispiele für derartige Klebebänder wurden vorstehend bereits in Verbindung mit den zur Befestigung der ersten Schicht 20 an der zweiten Schicht 30 verwendeten Klebebändern beschrieben. Als besonders vorteilhaft erwies sich das Band Scotch™ 950 der 3M Corp. Die Klammer 50 weist zwei Löcher auf, durch die die Schraube 80 hindurchgeht. Die Klammer 50 dient dazu, Schraube 80 und Mutter 85 in Position zu halten. Die Ränder der Löcher in der Klammer 50 sind im allgemeinen nach innen gebogen, damit der feste Sitz der Klammer 50 durch die Löcher durch die Schutter 75 gesichert wird. Die Schraube 80 dient dazu, die Bodenplatte 60 in Position zu halten.

Die Klammer 50, wie sie in der Flgur gezeigt ist, besteht in der Regel aus einem elastischen Material und besitzt eine Öffnung, die kleiner als die Breite der Schulter 75 ist. Schiebt man die Klammer 50 über die Schulter 75, muß man also die Öffnung der Klammer 50 aufbiegen. Infolgedessen bewegen sich die Kanten der Klammer 50 an der Oberfläche des Dichtungsmaterials 10 entlang. Außerdem sind die Ränder der Löcher in der Klammer 50, durch die die Schraube 80 hindurchgeht, oft scharf. Die scharfen Kanten der Klammer 50 verkratzen die obere Schicht des Dichtungsmaterials 10. Die zweite Schicht 30 des Dichtungsmaterials 10 schützt somit die erste Schicht 20 vor mechanischer Beschädigung durch die beim Überschieben der Klammer über das Dichtungsmaterial 10 und die Schulter 75 entstehende Abriebwirkung.

Die Schraube 80 dient außerdem als Drehpunkt für die Klammer 50. Dreht sich die Klammer 50 um die von

der Schraube gebildete Achse derart, daß eine ihrer Kanten in die Oberfläche des Dichtungsmaterials 10 hineinragt, so gewährleistet die zweite Schicht 30, daß im Dichtungsmaterial 10 kein Loch entsteht. Ohne die zweite Schicht 30 könnte die erste Schicht 20 leicht 5 beschädigt werden, und es würden Löcher in der ersten Schicht 20 entstehen. Wie dem Fachmann hinlänglich bekannt und auch in der anhängigen europäischen Patentanmeldung EP96103932.8 beschrieben ist, können solche Löcher, inbesondere wenn sie in der Nähe 10 9, Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 8, wobei einer Klammer 50 aus Metall entstehen, zu schweren mechanischen Korrosionsproblemen führen.

#### Patentansprüche

#### 1. Dichtungsmaterial (10) aus

einer ersten Schicht (20) und einer mindestens auf einem Teil der Oberfläche der ersten Schicht (20) befestigten zweiten 20 Schicht (30),

wobei die zweite Schicht (30) aus einem Material besteht, das wesentlich kratzfester ist als die erste Schicht (20).

2. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die zweite Schicht (30) eine um mindestens 20% höhere Dichte als die erste Schicht (20) aufweist.

3. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die zweite Schicht (30) weniger zusammendrückhar ist als die erste Schicht (20).

4. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die erste Schicht (20) mittels eines Klebestreifens (40) an der zweiten Schicht (30) befestigt 40

5. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die erste Schicht (20) aus Polymeren besteht, 45 die aus der Gruppe der Materialien bestehend aus Polytetrafluorethylen (PTFE), Polyurethan und durch Phasentrennverfahren hergestellten Schäumen ausgewählt sind.

6. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 5, wobei

die erste Schicht (20) aus expandiertem PTFE besteht.

7. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die erste Schicht (20) eine Dichte von 0,5

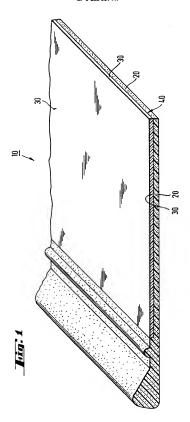
g/cm3 besitzt.

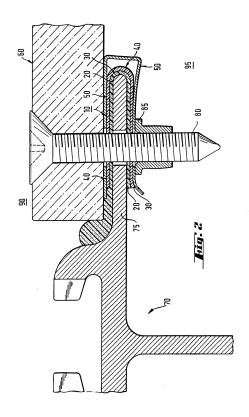
8. Dichtungsmaterial (10) nach Anspruch 1, wobei

die zweite Schicht (30) aus der Gruppe der reißfesten Materialien bestehend aus PTFE, expandiertem PTFE, Kevlar und Polyurethan besteht

die zweite Schicht (30) aus expandiertem PTFE besteht.

- 15 10. Dichtungsmaterial (10) nach einem der vorhergehenden Ansprüche zum Herumlegen um die Kante einer Schulter (75).
  - 11. Dichtungsmaterial (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 9 zum Herumlegen um eine Schulter (75) derart, daß keine Flüssigkeit durch die Lücke zwischen der Schulter (75) und der Bodenplatte (60) dringen kann.
- 25 12. Dichtungsmaterial (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 9 zum Abdichten des Passagierraums (90) eines Flugzeugs vom Unterbodenbereich des Flugzeuas (95).







#### Europäisches Patentamt

## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICH

Nummer der Anmeldung EP 97 11 2703

ategorie	Kennzeichnung des Doku der maßgeblid	ments mit Angabe, soweit erforderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CL6)
(	EP 0 449 268 A (NI * Zusammenfassung		1-4	F16J15/10
(	WO 96 13676 A (GOR * Ansprüche 1-5 *	E & ASS.)	1-9	
١	US 5 123 988 A (IW * Spalte 4, Zeile ! Abbildungen 2,3 *	ASA) 51 - Zeile 55;	10	
A	EP 0 303 102 A (GO) * Zusammenfassung;		1,11,12	
١.	EP 0 654 625 A (GO * Zusammenfassung;		1,11,12	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
				F16J
_				
Der vo	Rechestrerori	rde für alle Patentansprüche erstellt Abschufdstum der Recherche	Ц	Prüter
	DEN HAAG	13.November 1997	Nan	ninio, A
	ATEGORIE DER GENANNTEN DON	T. du Ediction To		heorien oder Grundsätze

7